



**Hajas  
CURASCHI!**

# **Agid en cas da violenza en famiglia**

**Vegns ti pluntada/pluntà?  
Vegns ti smanatschada/smanatschà?  
Ta tutgan auters en ina moda che ti  
na vuls betg?**

**Nagin na dastga far quai.  
Er betg tes geniturs, tes fragliuns  
u autras persunas da la famiglia.**

## **En cas d'urgenza,**

**sche ti has tema,  
sche ti na ta sentas betg segira/segir:  
cloma la polizia (telefon 117).**

**En cas d'urgenza. ☎ 117**

**Polizia** (adina cuntanschibla), [www.kapo.gr.ch](http://www.kapo.gr.ch)

**Qua chattas ti agid. ☎ 147**

**Cussegliaziun per uffants e per giuvenils**  
(adina cuntanschibla), SMS 147, [www.147.ch](http://www.147.ch)

**Sche insatge terribel è capità a tai.**

**Agid a victimas dal Grischun** 081 257 31 50,  
[www.soa.gr.ch](http://www.soa.gr.ch)

Schri dal  
Schlups

**HAJAS  
CURASCHI!**

**Discurra  
surlonder!  
Dumonda  
agid.**

**Il numer da telefon 147 ta gida.  
Telefona là u scriva in SMS.**

**Ti pos er discurrer cun tia magistra u  
cun tes magister.**



Koordinationsstelle Häusliche Gewalt  
Post da coordinaziun violenza a chasa  
Servizio di coordinamento violenza domestica



**HAJAS  
CURASCHI!**



dapli

informaziuns